

DTJV/CNSP, Postfach 34 02 33, D-80099 München

An alle Mitglieder

Geschäftsstelle BRD:

Postfach 34 02 33
D - 80099 München

Pobočka v ČR:

C/o Adv. Mgr. Špot
Wagnerovo nám. 1541
266 01 Beroun, Česká republika

Tel.: 00 49 +174 9902520
Fax: 00 49 +941 59 92 19 937
E-mail: post@dtjvcnsp.de

Ihr Zeichen/ Ihre Nachricht vom:

Unser Zeichen:

München, Prag, 2009-12-12

Report 2009 - Vorschau 2010

Sehr geehrtes Mitglied,

auch dieses Jahr möchten wir unsere Mitglieder, Freunde und Gönner zum Jahreswechsel über die Vereinsaktivitäten und Neuigkeiten im ablaufenden Jahr sowie über die geplanten Tagungen der DTJV e.V. 2010 informieren:

Am 17. und 18. April 2009 fand die **Fachtagung I/2009** in Pilsen statt. Thema war „Familienrecht/Rodinné Právo“. Nach einer Besichtigung und Führung durch die historische Brauerei Plzensky Prazdroj am Freitag Nachmittag folgte abends im Parkhotel in Pilsen der Vortrag „Historische Quellen des Familienrechts“ von Doc. JUDr. PhDr. Stanislav Balík, CSc., Richter am Verfassungsgericht der ČR und Vorsitzender der Historická společnost. Beendet wurde der erste Tag mit einem gemeinsamen Abendessen mit Gelegenheit zum Interessen- und Gedankenaustausch.

Am Samstag, 18. April 2009, wurde die Tagung mit einem einleitenden Referat über „Die Entwicklung des deutschen Familienrechts“ von RAin Martina Richter, Fachanwältin für Familienrecht M/S/L Maier Rechtsanwälte, Stuttgart, fortgesetzt. Es folgte ein Vortrag über das tschechische Pendant, „Die Entwicklung des tschechischen Familienrechts“, gehalten von den Kollegen RA und Advokat Lothar Eck und Advokat Mgr. Jiri Špot, Beroun/Passau. Nachmittags wurde die Tagung mit einem kurzweiligen Abriss über „Verfahrensweisen und Mediation im deutschen Familienrecht“ von Prof. Alfred Gerauer, Kanzlei Gerauer, Pocking, fortgesetzt. Dem wurden anschließend die „Verfahrensweisen im tschechischen Familienrecht“ von Mgr. Jiri Špot, Beroun, gegenübergestellt. Nach abschließender reger Diskussion, praktischen Hinweisen und Problemen auf tschechischer sowie deutscher Seite wurde die Tagung geschlossen. Hiermit möchten wir nochmals allen Referenten für ihren engagierten Einsatz für die DTJV e.V. sowie ihren Zeitaufwand danken, ebenso den Teilnehmern für die rege Diskussion.

Die **Fachtagung II/2009** wurde als Deutsch-Tschechisches Anwaltsforum am 23./24.10.2009 in Marienbad / Mariánské Lázně durchgeführt. Die Organisation übernahm in bewährter Weise die ČAK (Česká advokátní komora) Prag, in Kooperation mit der RAK Sachsen, der RAK Bamberg und unserer Vereinigung. Für den Begrüßungsabend bot der Festsaal des Hotels Danubius Villa Butterfly den passenden würdigen Rahmen. Am Samstag referierten über Themen aus dem Bereich des internationalen Privatrechts mit folgenden Schwerpunkten:

- Verordnung (EG) Nr. 1896/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2006 zur Einführung eines Europäischen Mahnverfahrens
JUDr. Pavel Simon, Richter des Bezirksgerichts Cheb; Uta Zesch, Bürovorsteherin, Leipzig;

- Verordnung (EG) Nr. 861/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. Juli 2007 zur Einführung eines europäischen Verfahrens für geringfügige Forderungen
JUDr. Pavel Simon, Richter des Bezirksgerichts Cheb;
- Verordnung (EG) Nr. 593/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Juni 2008 über das auf vertragliche Schuldverhältnisse anzuwendende Recht (Rom I)
JUDr. Zdenek Kapitán, Ph.D., Director of the Office for international protection of children, Brno
- Verordnung (EG) Nr.864/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. Juli 2007 über das auf außervertragliche Schuldverhältnisse anzuwendende Recht (Rom II)
RA Dr. Axel Schober, Dresden

Alle Vorträge sind in Skriptform gegen Rückumschlag (1,45 € frankiert) bei uns zu erhalten.

Im Rahmen dieser Fachtagung hielt die DTJV e.V. am 23.10.2009 ihre Mitgliederhauptversammlung 2009 ab.

In großer Hochachtung und tiefer Trauer gedenken wird unserem Kollegen, dem Präsidenten der Karlsbader Juristentage, Herrn Rechtsanwalt Eduard Graf von Westphalen, der leider im Frühjahr 2009 für immer von uns ging.

Unser Vorstandsmitglied Richard Pitterle erlangte im September 2009 ein Bundestagsmandat. Trotz hoher Arbeits- und Reisebelastung wird er dankenswerterweise seine Vorstandstätigkeit weiter wahrnehmen. Wir freuen uns sehr und wünschen ihm bei seiner neuen Tätigkeit viel Tatkraft und Erfolg!

Hinweisen möchten wir an dieser Stelle auch auf die Novelle des tschechischen Strafgesetzbuches, die zum 1. Januar 2010 in Kraft treten soll. Auf unseren Internetseiten finden Sie Quellen dazu.

Für das Jahr 2010 sind folgende Tagungen geplant:

Fachtagung I/2010:

2. oder 3. Wochenende (Freitag/Samstag) im April 2010, Ort: Würzburg,
Thema: Öffentliches Recht, insbes. Polizeirecht mit Bezug zur Rechtsanwaltschaft

Fachtagung II/2010:

voraussichtlich Juni 2009, Ort: Passau (in angestrebter Zusammenarbeit mit der IHK für Niederbayern in Passau), Thema: Gesellschaftsrecht

Fachtagung III/2010 „Deutsch-Tschechisches Anwaltsforum“:

Oktober 2010, in angestrebter Zusammenarbeit mit der RAK Bamberg, der RAK Sachsen sowie der CAK Prag, mit anschließender Mitgliederhauptversammlung, Ort: voraussichtlich Leipzig.

Bitte merken Sie sich die Termine bereits jetzt vor – detaillierte Programme und Einladungen erfolgen rechtzeitig und sind jeweils unter www.dtjvcnsp.org abrufbar.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie für 2010 privat und beruflich alles Gute und viel Erfolg.

Für den Vorstand

Prof. JUDr. Daniela A. Heid, Ph.D. (Präsidentin DTJV e.V.)

VORSTAND/PREDSTAVENSTVO:

Präsidentin/Prezidenka: Prof. JUDr. Daniela A. HEID Ph.D.;

Dále členové/weitere Vorstandsmitglieder:

Richard **PITTERLE**, MdB; RA Lothar **ECK**; JUDr. Petr **POLEDNÍK**; Mgr. Jíří **ŠPOT**

BANKVERBINDUNG/BANKOVNÍ SPOJENÍ:

Deutschland: Postbank Frankfurt/M., Konto Nr./konto c. 75 24 34 - 604, BLZ 500 100 60

Tschechische Republik: HVB Bank CZ,a.s.Praha, Konto Nr./konto c. 10 81 54 7001, BLZ 27 00

INFORMATION/INFORMACE: www.dtjvcnsp.org **E-MAIL:** post@dtjvcnsp.org

VEREINSREGISTERNR./REJSTRÍK ČÍSLO: 10264 AG Frankfurt/M.